

---

THE CIVIL SERVICE SUPERANNUATION ACT  
(C.C.S.M. c. C120)

---

**Designation of Employees and Persons  
Deemed to be in the Civil Service Regulation,  
amendment**

---

Regulation 123/2006  
Registered June 12, 2006

**Manitoba Regulation 260/96 amended**

**1** *The Designation of Employees and Persons Deemed to be in the Civil Service Regulation, Manitoba Regulation 260/96, is amended by this regulation.*

**2(1)** *The table in Schedule 1 is amended by adding, immediately after the row for Communities Economic Development Fund, a row stating*

**(a) in Column 1,** "Employees who

(a) were transferred from the payroll of a Manitoba regional health authority to the payroll of Diagnostic Services of Manitoba Inc. effective on or after June 1, 2005 and before 2008; and

(b) immediately before being transferred, were participating in the Fund."; **and**

**(b) in Column 2,** "Diagnostic Services of Manitoba Inc.".

**2(2)** *The table in Schedule 1 is amended in Column 1 of the row for The Manitoba Agricultural Credit Corporation by adding "and before September 1, 2005" after "March 1, 1959".*

---

LOI SUR LA PENSION DE LA FONCTION  
PUBLIQUE  
(c. C120 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur la  
désignation des employés et des personnes  
réputés faire partie de la fonction publique**

---

Règlement 123/2006  
Date d'enregistrement : le 12 juin 2006

**Modification du R.M. 260/96**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur la désignation des employés et des personnes réputés faire partie de la fonction publique, R.M. 260/96.*

**2(1)** *Le tableau de l'annexe 1 est modifié par adjonction, après la rangée « Fonds de développement économique local », d'une rangée comprenant les données suivantes :*

**a) dans la colonne 1,** « Employés :

a) dont le nom a été rayé de la feuille de paie d'un office régional de la santé du Manitoba pour être inscrit sur la feuille de paie des Diagnostic Services of Manitoba Inc. à compter du 1<sup>er</sup> juin 2005 mais avant 2008;

b) qui participaient à la Caisse immédiatement avant que leur nom soit rayé. »;

**b) dans la colonne 2,** « Diagnostic Services of Manitoba Inc. ».

**2(2)** *Le tableau de l'annexe 1 est modifié dans la colonne 1, vis-à-vis de « Société du crédit agricole du Manitoba », par adjonction, après « 1<sup>er</sup> mars 1959 », de « jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2005 exclusivement ».*

**3(1) The table in Schedule 2 is amended**

**(a) in Column 1, by striking out** "Employees who

(a) were transferred from the payroll of a Manitoba regional health authority to the payroll of Diagnostic Services of Manitoba Inc. effective on or after June 1, 2005 and before 2008; and

(b) immediately before being transferred, were participating in the Fund;" **and**

**(b) in Column 2, by striking out** "Diagnostic Services of Manitoba Inc."

**3(2) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately after the row for the Industrial Technology Centre, a row stating**

**(a) in Column 1,** "Employees on, from and after September 1, 2005"; **and**

**(b) in Column 2,** "Manitoba Agricultural Services Corporation".

**3(3) The table in Schedule 2 is amended in Column 1 of the row for the Manitoba Crop Insurance Corporation (formerly The Manitoba Crop Insurance Agency) by adding** "and before September 1, 2005" **after** "June 1, 1960".

**3(4) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately before the row for Manitoba Employment Development Centres, a row stating**

**(a) in Column 1,** "Employees on, from and after April 1, 2006"; **and**

**(b) in Column 2,** "The Manitoba Development Corporation".

**3(1) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par suppression :**

**a) dans la colonne 1, de** « Employés :

a) dont le nom a été rayé de la feuille de paie d'un office régional de la santé du Manitoba pour être inscrit sur la feuille de paie des Diagnostic Services of Manitoba Inc. à compter du 1<sup>er</sup> juin 2005 mais avant 2008;

b) qui participaient à la Caisse immédiatement avant que leur nom soit rayé. »;

**b) dans la colonne 2, de** « Diagnostic Services of Manitoba Inc. ».

**3(2) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, après la rangée** « Centre de technologie industrielle », **d'une rangée comprenant les données suivantes :**

**a) dans la colonne 1,** « Employés à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2005 »;

**b) dans la colonne 2,** « Société des services agricoles du Manitoba ».

**3(3) Le tableau de l'annexe 2 est modifié dans la colonne 1, vis-à-vis de** « Société d'assurance-récolte du Manitoba (autrefois dénommée « The Manitoba Crop Insurance Agency ») », **par adjonction, après** « 1<sup>er</sup> juin 1960 », **de** « jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2005 exclusivement ».

**3(4) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, avant la rangée** « Centres de développement de l'emploi du Manitoba », **d'une rangée comprenant les données suivantes :**

**a) dans la colonne 1,** « Employés à compter du 1<sup>er</sup> avril 2006 »;

**b) dans la colonne 2,** « Société de développement du Manitoba ».

**3(5) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately before the row for The Manitoba Lotteries Corporation, a row stating**

**(a) in Column 1,** "Employees on, from and after January 1, 2006"; **and**

**(b) in Column 2,** "Manitoba Hydro Utility Services".

**3(5) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, avant la rangée « Corporation manitobaine des loteries », d'une rangée comprenant les données suivantes :**

**a) dans la colonne 1,** « Employés à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2006 »;

**b) dans la colonne 2,** « Manitoba Hydro Utility Services ».